



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 09.12.1996
KOM(96) 646 slutlig

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om ändring av förordning (EEG) nr 1873/84 om tillstånd att bjuda ut till försäljning eller avsätta för direkt konsumtion vissa importerade viner som kan ha genomgått andra enologiska processer än de som föreskrivs i förordning (EEG) nr 822/87

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om ändring av förordning (EEG) nr 2390/89 om allmänna bestämmelser om import av vin, druvsaft och druvmust

(framlagda av Kommissionen)

MOTIVERING

Ett av villkoren för att vinprodukter med ursprung i tredje land skall få importeras till gemenskapen är att det läggs fram ett ursprungs- och överensstämmelseintyg samt en analysrapport som utfärdats av officiella organ och laboratorier i det berörda tredje landet. För att underlätta importen av dessa produkter införde rådet 1984 som ett undantag en viss lättnad när det gäller utfärdandet av intyget och analysrapporten, under förutsättning att det berörda tredje landet lämnade särskilda garantier som godkänts av gemenskapen. Dessa undantagsbestämmelser löper ut den 31 december 1996.

Vin med ursprung i tredje land och som har genomgått enologiska metoder som inte är tillåtna inom gemenskapen, eftersom de inte överensstämmer med den traditionella innebörden av begreppet "goda enologiska metoder", får inte heller bjudas ut till direkt konsumtion i gemenskapen. I sådana fall kan rådet fatta beslut om ett undantag. Rådet beslutade om undantag från denna bestämmelse för vin med ursprung i USA när det gäller användningen av vissa enologiska metoder som är tillåtna i detta land, men inte i gemenskapen. Detta undantag löper också ut den 31 december 1996.

Kommissionen anser att det är nödvändigt att förlänga detta undantag ännu en gång och denna gång till utgången av 1997. En sådan tidsfrist skulle räcka för att gemenskapen och USA skall kunna fortsätta den dialog som inleddes 1995 och fortsatte under 1996. Möten har hållits i Washington och i Bryssel som kommer att fortsätta inom de närmaste månaderna.

Anmärkning

De finansiella konsekvenserna för gemenskapens budget är obetydliga.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr

av den

om ändring av förordning (EEG) nr 1873/84 om tillstånd att bjuda ut till försäljning eller avsätta för direkt konsumtion vissa importerade viner som kan ha genomgått andra enologiska processer än de som föreskrivs i förordning (EEG) nr 822/87

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 822/87 av den 16 mars 1987 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin(1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1592/96(2), särskilt artikel 73.1 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

I artikel 70.1 i förordning (EEG) nr 822/87 föreskrivs att de produkter som avses i artikel 1.2 punkterna a och b i den förordningen inte kan importeras annat än när de åtföljs av ett intyg som bestyrker att dessa produkter är i överensstämmelse med de bestämmelser som gäller för framställning, avsättning och, i förekommande fall, leverans för direkt konsumtion i det tredje land där de har sitt ursprung.

I artikel 73.1 i ovannämnda förordning föreskrivs att de aktuella importerade produkterna som har varit föremål för enologiska behandlingar som inte är tillåtna enligt gemenskapsreglerna eller som inte överensstämmer med bestämmelserna i den ovan nämnda förordningen, eller med de som fastställts genom tillämpning av denna, kan inte, utom vid undantag, erbjudas eller levereras för

(1) EGT nr L 84, 27. 3.1987, s. 1.

(2) EGT nr L 206, 16. 8.1996, s. 31.

direkt konsumtion. Rådet har gjort undantag från denna princip genom förordning (EEG) nr 1873/84(3), senast ändrad genom förordning (EG) nr 119/96(4). Giltighetstiden för detta undantag löper ut den 31 december 1996. Giltighetstiden för detta undantag bör förlängas fram till utgången av 1997 för att samtalen skall kunna fullföljas mellan kommissionen och berörda tredje länder för att uppnå en överenskommelse inom sektorn för vinprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 1.1 andra stycket i förordning (EEG) nr 1873/84 skall datumet "31 december 1996" ersättas med "31 december 1997".

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1997.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i

På rådets vägnar

-
- (3) EGT nr L 176, 3. 7.1984, s. 6.
(4) EGT nr L 20, 26. 1.1996, s. 1.

FINANSIERINGSÖVERSIKT

DATUM

1. BERÖRD BUDGETPOST: 16 ANSLAG: 868 miljoner ecu

2. ÅTGÄRDENS RUBRIK: Förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 1873/84 om tillstånd att bjuda ut till försäljning och avsätta för direkt konsumtion vissa importerade viner som kan ha genomgått andra enologiska processer än de som föreskrivs i förordning (EEG) nr 822/87.

3. RÄTTSLIG GRUND: Rådets förordning (EEG) nr 822/87

4. ÅTGÄRDENS SYFTE: Förlänga de importlättnader som beviljats vissa tredje länder i väntan på genomförandet av den framtida ordningen.

5. BUDGETKONSEKVENSER	12-MÅNADERS- PERIOD miljoner ecu	PÅGÅENDE BUDGETÅR (97) miljoner ecu	FÖLJANDE BUDGETÅR (98) miljoner ecu	
5.0 UTGIFTERNA BELASTAR - GEMENSKAPENS BUDGET (BIDRAG/STÖD) - MEDLEMSSTATERNAS BUDGETAR - ANDRA SEKTORER	-	-	-	
5.1 INTÄKTER - GEMENSKAPENS EGNA MEDEL (AVGIFTER/TULL) - NATIONELLA INKOMSTKÄLLOR	-	-	-	
	1999 miljoner ecu	2000 miljoner ecu	2001 miljoner ecu	2002 miljoner ecu
5.0.1 UTGIFTSPROGNOS	-	-	-	-
5.1.1 INTÄKTSPROGNOS	-	-	-	-

5.2 BERÄKNING:

6.0 ÄR FINANSIERING MÖJLIG MED DE ANSLAG SOM UPPFÖRTS I BERÖRT KAPITEL FÖR GÄLLANDE BUDGETÅR? JA/NEJ

6.1 ÄR FINANSIERING MÖJLIG GENOM ÖVERFÖRING MELLAN KAPITEL I GÄLLANDE BUDGET? JA/NEJ

6.2 ÄR DET NÖDVÄNDIGT MED EN TILLÄGGSBUDGET? JA/NEJ

6.3 SKALL DET UPPFÖRAS ANSLAG I KOMMANDE BUDGETAR? JA/NEJ

ANMÄRKNINGAR:

Budgetkonsekvenserna är obetydliga.

Förslag till
RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr

av den

om ändring av förordning (EEG) nr 2390/89 om allmänna bestämmelser om import av vin, druvsaft och druvmust

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 822/87 av den 16 mars 1987 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin(1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1592/96(2), särskilt artikel 70.2 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

I artikel 1.2 och artikel 2 i rådets förordning (EEG) nr 2390/89(3), senast ändrad genom förordning (EG) nr 120/96(4) föreskrivs importförmåner för vinprodukter med ursprung i tredje land som lämnat särskilda garantier vad avser ursprungs- och motsvarighetsbevis och en analysrapport. I artikel 3.2 i samma förordning begränsas dessa förmåner till en försöksperiod som löper ut den 31 december 1996. Med hänsyn tagen till den nödvändiga tidsfristen för att granska genomförandet av den framtida ordningen bör den förut nämnda perioden förlängas fram till utgången av år 1997.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

-
- (1) EGT nr L 84, 27. 3.1987, s. 1.
 - (2) EGT nr L 206, 16. 8.1996, s. 31.
 - (3) EGT nr L 232, 9. 8.1989, s. 1.
 - (4) EGT nr L 20, 26. 1.1996, s. 2.

Artikel 1

I artikel 3.2 i förordning (EEG) nr 2390/89 skall datumet "31 december 1996" ersättas med "31 december 1997".

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1997.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i

På rådets vägnar

RAHOITUSSELVITYS

PÄIVÄYS: .

1. BUDJETTIKOHTA: 16

MÄÄRÄRAHAT: 868 milj. ecua

2. TOIMENPITEEN NIMI: Ehdotus neuvoston asetukseksi viinien, rypäletäysmehujen ja rypälemehujen tuontia koskevista yleisistä säännöistä annetun asetuksen (ETY) N:o 2390/89 muuttamisesta.

3. OIKEUDELLINEN PERUSTA: Neuvoston asetukset (ETY) N:o 822/87

4. TOIMENPITEEN TARKOITUS: Tietyille kolmansille maille myönnettyjen tuontihelpotusten jatkaminen vuodeksi uuden järjestelmän käyttöönottoa odottaessa.

5. VAIKUTUKSET
TALOUSARVIOON:12 kuukauden
aikana
milj. ecuakuluva
varainhoitovuosi (97)
milj. ecuaseuraava
varainhoitovuosi (98)
milj. ecua5.0 MENOT
- EY:N TALOUSARVIOSTA
(TUET/TOIMET)- KANSALLISISTA
TALOUSARVIOISTA
- MUILTA ALOILTA

5.1 TULOT

- EY:N OMAT VARAT
(TUONTIMAKSUT /
TULLIMAKSUT)

- KANSALLISELLA TASOLLA

1999
milj. ecua2000
milj. ecua2001
milj. ecua2002
milj. ecua

5.0.1 MENOARVIO

5.1.1 TULOARVIO

5.2 LASKENTAMENETELMÄ:

6.0 RAHOITUSMAHDOLLISUUS TOTEUTETTAVANA OLEVAN TALOUSARVION KYSEISEEN
LUKUUN OTETUISTA MÄÄRÄRAHOISTA:

KYLLÄ / EI

6.1 RAHOITUSMAHDOLLISUUS TOTEUTETTAVANA OLEVAN TALOUSARVION LUKUJEN
VÄLISENÄ MÄÄRÄRAHASIIRTONA:

KYLLÄ / EI

6.2 LISÄTALOUSARVION TARVE:

KYLLÄ / EI

6.3 MYÖHEMPIIN TALOUSARVIOIHIN OTETTAVAT MÄÄRÄRAHAT: _____

KYLLÄ / EI

HUOMAUTUKSIA:

ISSN 1024-4506

KOM(96) 646 slutlig

DOKUMENT

SV

03 11 01 02

Katalognummer : CB-CO-96-653-SV-C

ISBN 92-78-13137-7

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg

